

لغة الكيمياء وكيمياء النفط

The language of chemistry and petrochemistry

Le langage de la chimie et de la pétrochimie

(4)

(فرنسي — انجليزي — عربي)

د. مصطفى ديون

R

— R—	— R—	— لكيل / مجموعة (مجموعة لكيلية) R-:
— Radial	— Radial	— شعاعي
— Radiation	— Radiation/heat	— إشعاع حراري
— Radical	— Radical (n)	— شق
— Radicalaire	— Radical (adj)	— شقي
— Radical de méthyle	— Radical/methyl	— شق مثيلي [أثيلي]
— Raffinage	— Refining	— تصفية. تنقية. تكرير
— Raffinat	— Raffinate	— نقاوة (الجزء المستنقى أو المكرر)
— Raffinerie	— Refinery	— مصفاة (معمل تكرير)
— Ramollir/se	— Soften/to, to grow (become) soft	— تليين يتلين
— Ramollis/température de	— Softening temperature	— تليين (ليونة) / حرارة ال [ح - ل -]

— Ramollis/point de	— Softening point	— تَلين / نُقطة ال [ن — ل]
— Ramollissement	— Softening	— تَلين. تَلين
— Rapidement possible/le plus	— Quickly as possible/ as	— أَسْرَع ما يمكن
— Rapport	— Ration, relation	— نِسْبَة (ج : نِسْب). عِلَاقَة
— Rapporté à	— Related to	— مُعَاد إلى
— Réacteurs à étapes	— Reactors/stagewise working (staggered)	— مفاعلات طَبَقِيَّة (مَرَحَلِيَّة)
— Réacteur de purge	— Reactor/purge	— مُفاعل تطهير
— Réactif	— Reactive reagent	— فَعَال. مَادَة مُفاعِلَة. كَاشِف (ج : كَواشِف)
— Réaction	— Reaction	— تَفَاعُل
— Réactions/série de	— Reaction chain	— تَفَاعُل سِلْسِلِي. سِلْسِلَة تفاعلات
— Réaction d'addition	— Reaction/addition	— تَفَاعُل جَمْعِي
— Réaction de décomposition	— Reaction/decomposition	— تفاعل انجلاي
— Réaction irreversible	— Reaction/irreversible	— تَفَاعُل لَاعكُوس
— Réaction d'oxydation	— Reaction/oxidation	— تفاعل أكسدة
— Réaction de recombinaison	— Reaction/recombination	— تفاعل باعادة الإذغام
— Réaction de redistribution	— Reaction/redistribution	— تفاعل باعادة التبادل
— Réaction de reduction	— Reaction/reduction	— تفاعل اختزال
— Réaction reversible	— Reaction/reversible	— تفاعل عكوس
— Réaction en série (chaîne)	— Reaction/chain	— تفاعل مُتَسَلْسِل
— Réaction de substitution	— Reaction/substitution	— تفاعل تبادلي (تعويضي)
— Réactionnel	— Reacting	— تَفَاعُلِي
— Réactivation	— Reactivation	— إِعَادَة التَشْيِيط
— Réactiver	— React/to	— أَعَاد التَشْيِيط
— Réactivité	— Reactivity	— مُفاعِلِيَّة (فَعَالِيَّة. تَفَاعِلِيَّة)
— Réalisations industrielles	— Realizations/industrial	— إِنجَازَات صِنَاعِيَّة
— Réarrangement de Beckmann	— Rearrangement/Beckmann	— تَبَادُل ذَرَات الجُزْئِيَّة ل (بيكمان)
— Récent/le plus	— Recent/the most	— حَدَاثَة / الأَكْثَر
— Récent/plus	— Recent/more	— حَدَاثَة / أَكْثَر

— Recombinaison/réaction de	— Recombination reaction	إعادة الادغام (التركيب) / تفاعل به
— Recouvert de	— Recovered (covered again) with	مَكْسُو به
— Recouvrir	— Cover again/to	كَسَا يَكْسُو
— Rectification	— Rectification	تَصْحِيح — تَصْنِيفَة، تَكْرِيرُ التَّقْطِير
— Récupération	— Recuperation	إِسْتِعَادَة، اسْتِرْدَاد
— Réextraction	— Re-extraction	إعادة الاستخلاص
— Réextraire	— Re-extract/to	أَعَادَ الاستخلاص
— Reflux/condenseur de	— Reflux condenser	إِرْتِدَاد (مُرْجَّعات) / مَكْنَفَة (...)
— Reflux	— Reflux	مَرْجَع البخار
— Reflux/rapport de	— «Reflux/to»	رَدَّ. رَجَعَ
— Reflux important	— Reflux/important	إِرْتِدَادٌ شَدِيد
— Réformage catalytique	— Reforming/catalytic	تَهْدِيب بالمُحْفَظ (مُحْفَظ)
— Régénérateur	— Regenerator	مُجَدِّد [المُحْفَظ]
— Régénératif/système	— Regenerative system	مُجَدِّد (تَجْدِيدِي) / نَسَق
— Régénération	— Regeneration	تَجْدِيد. تَجَدَّد
— Régulariser	— Regularize/to	سَوَّى يُسَوِّي تَسْوِية فهو مُسَوِّي
		وَالْآخَرُ مُسَوَّى
— Rebouillage	— Reboiling	إعادة الغليان
— Rebouilleur	— Reboiler	مِرْجَلُ إعادة الغليان أو التبخُّر
— Recyclage/gaz de	— Recycle gas	مُعَادُ الدَّوْرَان / غَاظ
— Recyclage	— Recycling	إِعَاة (معاودة) التَّدْوِير (الدَّوْرَان)
— Recyclé	— Recycled	مُعَاد الدَّوْرَان
— Redox (reduction-oxydation)	— Redox (reduction oxidation)	إِخْتِزَال و أُكْسِدَة (أُخْسَدَة)
— Reducteurs/gaz	— Reducing gases	إِخْتِزَالِيَة / غَاظَات
— Réduction	— Reduction	إِخْتِزَال
— Réductrice/phase	— Reductive (reducing) phase	مُخْتَزِل / طَوْر
— «Reevon»	— «Reevon»	«رِيفُون»
— Reformat	— Reformat	هُذَابَة (قُطَارَة مُهْدَبَة)
— Reforming (Réformage)	— Reforming	تَهْدِيب
— Réfractaire/produit	— Refractory product	سَمُوسَة / مَادَة
— Réfrigérant	— Refrigerant	مُبَرِّد

— Réinjection	— Reinjection	— إعادة الحقن
— Rendement	— Yield	— مردودية
— Rendre filable	— Make able to be spun	— يُصَيَّر قابلاً للغزل
— Renfermant	— Including	— مُنطوي (منطوي) على
— Renfermer	— Include/ to	— انطوى ينطوي على
— Répartition	— Distribution, allotment	— توزيع. توزع
— Repasser	— Ironing	— كوي يَكوي [ثوباً]
— Requis,e	— Required	— مطلوب
— Résider dans	— Reside in/to	— كَمَن يَكْمَنُ في
— Résidu	— Residue	— مُتَبَقِي
— Résiduel	— Residual	— مُتَخَلَف
— Résiduaire (eau)	— Residual (waste)	— مُرَسَّب (مُكَوَّن للرواسب).
		— مُتَخَلَف
— Résiduaire/coupe	— Residual fraction	— مُتَخَلَفَة / قطافة
— Résiduaire/eau	— Residual water	— مُرَسَّب / ماء
— Résine	— Resin	— راتنج
— Résine ABS	— Resin/ABS	— راتنج (أكريلونتريل — بوتاديشن — ستيرين)
— Résine AS	— Resin/AS	— راتنج (أكريلو نتريل — نمل — لديد)
— Résines urée-formol	— Résins/urea-formol	— راتنجات (بولينا — نمل لديد)
— Résistance	— Resistance	— مُقاومة. صمود
— Rétenion	— Retention	— إِسْتِثْمَاء
— Rétractibilité	— Retractibility	— مَسْحُوبِيَّة
— Rétrograde (adj)	— Retrograde (adj)	— مُتَرَاجِع. مُتَقَهِّقِر
— Rétrograder	— Retrograding	— تَرَاجِع. تَقَهِّقِر
— Révéler	— Reveal (disclose)/to	— كَشَفَ عَن (أظهر)
— Réversible/réaction	— Reversible reaction	— عَكُوس / تفاعل
— Revêtement	— Covering, facing	— تَلْيِيس
— Revêtu	— Covered	— مُلْبَس
— «Rhodiacéta»	— «Rhodiaceta»	— «رودياسيتا»

— «Rhodoid»	— Rhodoid»	— «رودويد»
— «Rhovyl»	— «Rhovyl»	— «روفيل»
— Riche/gaz	— Rich gas	— غني / غاز
— Riche en (de)	— Rich in	— غني بـ
— Rideau	— Curtain	— ستار (ج : أسترة)
— Rigide/devenir	— Rigid/to (become) turn	— تَصَلَّبُ / يَتَصَلَّبُ تَصَلُّباً
— Rouleau compresseur	— Roller/Steam-	— أسطوانة بخارية ضاغطة
— Rouleaux de ficelle	— Coils/thread (string, twine)	— لفيفات خيط
— Rotative/vanne	— Rotating (rotary) gate	— دَوَّارِيَّ / سِكْر
— Rythme annuel d'accroissement	— Rhythm [us] of increase/annual (Rhythmic [al] increase/annual)	— إيقاع سنوي للتزايد
— Rythme de/au	— Rhythmus of/with the	— إيقاع / بـ

-S-

— Saccharification	— Saccharification	— تَسْكِر (تحويل النشا إلى غلوكوز قابل للاختبار)
— Saccharine	— Saccharin (cyclic imide of ortho sulfobenzoic acid)	— سُكْرِن (حلقي إيميد أ، ب — كبراطيل حمض البنجوات (أ، ب — كبراطيل حلقي إيميد حمض البنجوات)
— Saccharique/acide	— Saccharic acid	— سُكْرَاط / حمض ال
— Salicylate du méthyle	— Salicylate/methyl	— ساليسيلاط المثل
— Salicylique/acide	— Salicylic acid	— مَطَاط (ستيرن — بوتادين)
— SBR	— SBR (styrene Butadiene Rubber)	— جَدْوَل
— Schedule	— Schedule	— تَرْسِيمَة
— Schéma	— Schema, diagram, sketch	— تَرْسَمُ / يَتَرْسَمُ تَرْسَمَةً
— Schématiser	— Schematize/to	— إِنْشِطَارٌ، انْفِلَاق
— Scission	— Scission	— جَافاً
— Sec/à	— Dry, dried-up	— ثَانَوِي
— Sec- (secondaire)	— Sec- (secondary)	— تَجْفِيف
— Séchage	— Drying	

— Sécheur	— Drier, drying apparatus	— مُجَفِّفَة / [آلة]
— Secondaire	— Secondary	— ثانوي
— Secondaire/alcool butylique	— Secondary butyl alcohol	— ثانوي غول البوتيل
— Secondaire/groupe alcool	— Secondary alcohol grouping	— ثانوي الغول / مجموعة
— Secondaire/ion phosphate	— Secondary phosphate ion	— ثانوي الفسفاط / أيون
— Secondaire de calcium/phosphate	— Secondary calcium phosphate	— ثانوي فسفاط الكالسيوم
— Section d'épuisement	— Section/exhausting	— مَقْطَعُ الانتهاك
— Sein/au	— Bowel/in the	— جَوْف (جِصْن) / في
— Séjour/temps de	— Residence time	— مُكَوْث / مدة الـ
— Sélectif/solvent	— Selective solvent	— انتقائي / تَهْدِيب
— sélection	— Selection	— إِنْتِقَاء
— Sélectivement	— «Selectively»	— انتقائياً
— Sélecto-forming	— Selectoforming	— تَهْدِيب انتقائي (يستعمل خليطاً من الفينيل والكريسول كمنذِب للمواد العضوية)
— Sels cuivreux ammoniacaux	— Salts/ammoniacal Copper (II)	— أملاح ثاني نشادر النحاس (I)
— Selon	— According/to	— حَسَب
— Semi-continu	— Semi-continuous	— شِبْهُ متواصل
— Séparateur	— Separateur	— خَرَّازَة / [آلة]
— Séparation	— Separation	— فَرْز، فَصْل
— Séquence	— Sequence	— تَسْلُسُل (تَتَابُج)
— Serpentin	— Serpentine	— حَلَزُونِي
— Serre/cultiver sous	— Glass/to grow under	— وَام / زرع تَحْتَ الـ
— Serres/pellicule pour	— Green-house	— وَام / أَفْلَامُ الـ
	(Glass-house)/pellicule for	
— Serre	— Glass-house (Green-house)	— وَام
— Serre.chaude	— House/hot	— وَام دافِيء
— Sévère	— Severe	— صارِم
— Sévérité	— Severity	— صَرَامَة
— Siccateur	— Drying-agent, exciccator, dessicator	— مُجَفِّف سَرِيع

— Shift conversion	— Shift conversion	— مُزَخْرَج / تَحْوِيل
— Siccativité	— Siccativity	— مُجَفِّفَة
— Siccatives/huiles	— Siccative oils	— مُجَفِّفَة / زَيْوَت
— Sidérurgie	— Siderurgy, iron metallurgy	— عِدَانَة الْحَدِيد
— Signifier	— Signify (mean)/to	— دَلَّ يَدُلُّ عَلَى
— Significatif	— Significant	— دَالٌّ عَلَى
— Signification	— Signification, sense, meaning	— دَلَالَة. مَعْرَى
— Silex	— Silex (flint)	— صَوَان (شُقَارَة)
— Silicagel	— Silica gel	— صَوَان هَلَامِي (هَلَام الصَوَان)
— Silice	— Silica	— صَوَان (ثَانِي أَكْسِيد السِّلِيسِيوم)
— Silice-alumine	— Silica/aluminous	— صَوَان — صَلصَالِين
— Silicole	— Silicol [ous]	— رَامِل (ثَابِت فِي الرَّمْل)
— Silicieux	— Silicious (siliceous)	— صَوَانِي
— Silicose (chalicose : cailloute)	— Silicosis	— تَصَوُّن الرُّئَة (دَاء الرُّئَة الصَوَانِي)
— Situ/in	— Situ/in	— مَهْد / فِي الـ
— Situer	— Situale (locale)/to	— مَوْضِع يُمَوِّضُ
— Sodique/solution	— Soda solution	— صُودَا / مَخْلُول الـ (الصُودَا الْكَاوِيَة)
— Soja (soya)	— Soya	— صُوبَجَة (صُوبَا).
— Solide	— Solid	— صَلْب. جَامِد
— Soluble	— Soluble	— يُذَاب. ذَوَاب
— Solvants halogénés	— Solvents/halogenated	— مَذِيبَات مُهْلَجَنَة (هَالُوجِينِيَة)
— Sophistiqué/plus	— Sophisticated/more	— حَذَلَقَة / أَكْثَر
— Sorte/de la	— way/in that	— شَكْل / بِذَلِكَ الـ
— Sorte/de toute	— Kind/of every	— أَشْكَال / مِنْ شَيْءٍ الـ
— Sorte que/de (en)	— That/so, (in such a way)	— حَيْثُ أَنَّ / بـ
— Sorte que/faire en	— Manage so that/to	— يُدِيرُ (يَسِيرُ) بِحَيْثُ أَنْ
— Soude caustique	— Soda/caustic	— صُودَا كَاوِيَة
— Soufflage	— Blowing	— نَفْخ
— Soufrage, sulfurage, sulfuration	— Sulfuring, sulfurating, sulfuration, sulfurization	— كَبْرَة. تَكْبِيرَت
— Soufre/chlorure de	— Sulfur monochloride	— كَبْرِيْت / ثَانِي كَلُورِيد ثَنَائِي الـ

— Soufre/dichlorure de	— Sulfur dichloride	— كبريت / ثاني كلوريد [أحادي] ال
— Soufre/dioxyde de (anhydride sulfureux)	— Sulfur dioxide	— كبريت / ثاني أكسيد ال
— Soufre/heptoxyde de	— Sulfur heptoxide	— فوق أكسيد سداسي أكسيد ثنائي الكبريت
— Soufre/hexafluorure de	— Sulfur hexafluoride	— كبريت / سادس فلوريد ال
— Soufre/oxyde de	— Sulfur monoxide	— كبريت / أول أكسيد [أحادي] ال
— «Soufre/sesquioxyde de»	— Sulfur sesquioxide	— كبريت / ثالث أكسيد ثنائي ال
— Soufre/tétrachlorure de	— Sulfur tetrachloride	— كبريت / رابع كلوريد ال
— «Soufre/tétroxyde de»	— Sulfur tetroxide	— فوق أكسيد ثلاثي أكسيد الكبريت
— «Soufre/trioxyde de»	— Sulfur trioxide	— كبريت / ثالث أكسيد ال
— Soufre, fleur de soufre	— Sulfur, flowers of sulfur	— كبريت، زهر الكبريت
— Soufrer, sulfurer	— Sulfur, sulfate, sulfurize/to	— كَبَّرْتُ يُكَبِّرُ
— Soufres	— Sulfurs	— كبريتات، كبريتات
— Soufreuse. Souffrir	— Sulfurator	— مُكَبِّرَةٌ / [آلة]
— Soufrière	— Sulfur mine	— كبريت / منجم ال
— Soupape (clapet)	— Valve (clapper)	— صمام (ج : صمامات)
— Source	— Spring	— مورد (ج : موارد)
— Sous-produits	— By products	— فَرْعِيَّة / مَوَادَّ
— Sous vêtements (vêtements de dessous)	— Underwear	— شِعَار (ج : أشعرة)
— Sous vide	— Vacuum	— خَوَائِباً
— Soutirage	— Drawing-off. clarifying. racking	— انتشال. تصفية. ترويق
— Soutirages latéraux	— Drawings/lateral	— مَنَاشِل (م: مَنَشَل) جانبية
— Soutirer	— Draw off (clarify, rack)/to	— انتشَل. صَفَّى. رَوَّق
— soutirées/coupes	— Draw off fractions	— مُنْتَشَلَةٌ / قَطَائِف
— Spécification	— Specification	— مُوَاصَفَةٌ
— Spécifique	— Specific	— نَوْعِي
— Stabilisation/colonne de	— Stabilisation column	— تَثْبِيت / عَمُود ال
— Stabilité	— Stability	— اسْتِقْرَارِيَّة
— Stable	— Stable	— مُسْتَقَر
— Steam cracking	— Steam cracking	— تَكْسِيرٌ بِالْبُخَار (بخاري)

— Steam réformage	— Steam reforming	— تهذيب بالبخار (بخاري)
— Stéréospécifique/polymérisation	— Stereospecific polymerization	— فضائياً / بلمرة نوعية
— Stoechiométrie	— Stoichiometry	— قياس تفاعلية [العناصر]
— Stoechiométrique/combustion	— Stoichiometric combustion	— مقاييس تفاعلية [العناصر] / احتراق
— Stoechiométrique/quantité-	— Stoichiometric amount	— مقاييس تفاعلية [العناصر] / كمية
— Strippé/être	— Stripped/to be	— يُستَصل (مُستَصل) : تُزال منه الأجزاء الخفيفة
— Strippé/gaz	— Stripped gas	— نصيل (مستصل) / غاز
— «Stripper»	— Stripper	— مُنصل (مُستصل)
— Stripper	— Stripper column	— إنصال (استنصال) / عمود
— Stripping	— Stripping	— تنصيل (استنصال) : إزالة أجزاء التقط الخفيفة
— Structure	— Structure	— بنية
— Styrène (Styrolène)	— Styrene (vinylbenzene)	— ستيرين : فينيل بن (بنجن)
— Sucrées/matières	— Sweet substances	— حلوة / مواد
— Sulfatage, sulfation, sulfatation	— Sulfating, sulfation	— كبرطة. تَكْبِط (معالجة بالكبراط)
— Sulfate/di-, pyrosulfate	— Sulfate/di-, pyrosulfate	— كبراط / ثنائي ال، ناري الكبراط
— Sulfate/hydro-, sulfate acide, sulfate primaire, bisulfate	— Sulfate/hydro-, acidic Sulfate, primary sulfate, bisulfate	— كبراط / يدو، حامضي الكبراط، أولي الكبراط، زوجي الكبراط
— Sulfate/hydrodi-, dithionate	— Sulfate/hypodi-, dithionate	— كبراط / تَحْت ثنائي العثاني الكبريتونات
— Sulfate/indice de	— Sulfate number	— كبراط / رقم ال
— Sulfate/peroxy-	— Sulfate/peroxy-	— كبراط / فوق أكسيد ال
— Sulfate/peroxydi-	— Sulfate/peroxydi-	— كبراط / فوق أكسيد ثنائي ال
— Sulfate/thio-	— Sulfate/thio-	— كبراط / كبريتو
— Sulfate /thiodi-, trithionate	— Sulfate/thiodi-, trithionate	— كبراط / كبريتو ثنائي ال، ثالث الكبريتونات
— Sulfate	— Sulfate	— كبراط
— Sulfates, sulfates normaux, Sulfates neutres, sulfates secondaires	— Sulfates, normal sulfates, neutral sulfates, secondary sulfates	— كبراطات، كبراطات عادية، كبراطات محايدة، كبراطات ثانوية

— Sulfaté	— Sulfated	— مُكَبَّرَطٌ
— Sulfater	— Sulfate/to	— كَبَّرَطٌ يُكَبَّرُ كَبَّرَطَةً فهو مُكَبَّرَطٌ والآخر مُكَبَّرَطٌ
— Sulfate de cuivre	— Sulfate/copper	— كَبَّرَاطُ النُّحاس (II)
— Sulfate de fer	— Sulfate/iron	— كَبَّرَاطُ الْحَدِيد (II)
— Sulfate de nitrosyle/hydro-	— Sulfate/nitrosyl hydrogen	— كَبَّرَاطُ النِّتْرُوزِيل (النِّتْرُوزُ) / يَدُو (كَبَّرَاطُ الْإِيدْرِوجِينِ النِّتْرُوزِيلِ)
— Sulfate de sodium/ thio-	— Sulfate/sodium thio-, sodium sulfo- sulfate	— كَبَّرَاطُ الصُّودِيُومِ / كَبَّرِيتُ
— «Sulfatique»	— «Sulfatic»	— كَبَّرَاطِيٌّ
— «Sulfatyle/groupe»	— «Sulfatyl group»	— كَبَّرَاطِيلُ / مَجْمُوعَةٌ
— Sulfhydrique/acide	— Sulfuretted hydrogen, hydrogen sulfide	— كَبَّرِيدُ الْإِيدْرِوجِينِ
— Sulfhydre/ groupe	— Sulfhydryl group	— كَبَّرِيلُ / مَجْمُوعَةٌ يَدُو
— «Sulfidation»	— Sulfidation	— كَبَّرِدَةٌ
— «Sulfider»	— Sulfide/to	— كَبَّرِدُ يُكَبَّرِدُ
— Sulfitage	— Sulfitte/treating with	— كَبَّرِيطُ / مُعَالَجَةٌ بِالْ
— Sulfitte/di-, pyrosulfitte	— Sulfitte/di-, pyrosulfitte	— كَبَّرِيطُ / ثُنَائِيٌّ أَل، نَارِي الْكَبَّرِيطُ
— Sulfitte/hydro-, sulfite acide, sulfite primaire, bisulfite	— Sulfitte/hydro-, acidic sulfite, primary sulfite, bisulfite	— كَبَّرِيطُ / يَدُو، حَامِضِيٌّ الْكَبَّرِيطُ، أُولِي الْكَبَّرِيطُ، زَوْجِي الْكَبَّرِيطُ
— Sulfitte/hypodi-, dithionite	— Sulfitte/hypodi-, dithionite	— كَبَّرِيطُ / تَحْتَ ثُنَائِيٍّ أَل، ثَانِي الْكَبَّرِيتُونِيْطُ
— Sulfitte	— Sulfitte	— كَبَّرِيطُ
— Sulfitte, Sulfitte normaux, sulfite neutres, sulfite secondaires	— Sulfitte, normal sulfite, neutral sulfite, secondary sulfite	— كَبَّرِيطَاتُ، كَبَّرِيطَاتٌ عَادِيَّةٌ، كَبَّرِيطَاتٌ مُحَايِدَةٌ، كَبَّرِيطَاتٌ ثَانَوِيَّةٌ
— Sulfitte de calcium/bi-	— Sulfitte/calcium bi-	— كَبَّرِيطُ الْكَالْسِيُومِ / زَوْجِيٌّ (أُولِي كَبَّرِيطُ الْكَالْسِيُومِ)

— Sulfite de sodium/ bi-	— Sulfite/sodium bi-
— Sulfite de sodium	— Sulfite/sodium
— «Sulfitique»	— «Sulfitic»
— «Sulfityle/groupe»	— «Sulfityl group»
— Sulfo/groupe	— Sulfonic acid group
— Sulfonal	— Sulfonal
— Sulfonamide/groupe	— Sulfonamide group
— Sulfonate/groupe	— Sulfonate group
— Sulfonate/ion	— Sulfonate ion
— Sulfonate de sodium/benzène	— Sulfonate/sodiumbenzene-
— «Sulfonaté»	— Sulfonated
— Sulfo-	— Sulfonate/to
— Sulfonate d'alkyle	— Sulfonate/alkyl
— Sulfonate de méthyle	— Sulfonate/methyl
— Sulfonateurs	— «Sulfonators»
— Sulfonation/indice de	— Sulfonation number
— Sulfonation	— Sulfonation
— Sulfone/diéthyl-	— Sulfone/diethyl-
— Sulfone/diphényl-	— Sulfone/diphenyl-
— Sulfone/tétraméthylène	— Sulfone/tetramethylene
— Sulfones	— Sulfones
— Sulfonide/ion	— Sulfonide ion
— Sulfonique/acide benzène-	— Sulfonic acid/benzene
— Sulfonique/acide chlor-	— Sulfonic acid/chloro-
— Sulfonique/acide éthyl-	— Sulfonic acid/ethyl-
— Sulfonique/acide fluor-	— Sulfonic acid/fluoro-
— Sulfonique/acide toluène-	— Sulfonic acid/toluene-

— كبريت الصوديوم (الناتريوم)
زَوْجِي (أولي كبريت الصوديوم)
— كبريت الصوديوم (الناتريوم)
— كبريتي
— كبريتيل / مجموعة
— كبرونات / مجموعة ال
— كبرونال
— كبرون أميد (نُشاميد) / مجموعة ال
— كبرونات / مجموعة ال
— كبرونات / أيون ال
— بن — كبرونات الصوديوم (الناتريوم)
— «مُكَبَّرَوْنَتُ»
— كَبَّرَوْنَتُ يُكَبَّرَوْنَتُ
— كبرونات اللكيل
— كبرونات المثيل
— «مُكَبَّرَوْنَتَات»
— كَبَّرَوْنَتَة / رقم ال
— كَبَّرَوْنَتَة (إلحاق مجموعة
حمض الكبرونات)
— كبرون / ثنائي إيثيل
— كَبَّرَوْن / ثنائي بنيل
— كَبَّرَوْن / رباعي ميث (ثنائي أكسيد
رباعي يدو كبريتوبين)
— كَبَّرَوْنَات
— كبرونيد / أيون ال
— بن — كبرونات / حمض ال
— كبرونات / حمض كلورو
— كبرونات / حمض الاثيل
— كبرونات / حمض الفلورو
— كبرونات / حمض التولوين

— «Sulfonisation» (traitement aux sulfones)	— «Sulfonation» (treatment with sulfones)	— كَبْرَتَة (معالجة بالكبرون)
— «Sulfoniser»	— «Sulfonize/to»	— كَبْرَنَ يُكَبِّرُنْ (عالج بالكبرون)
— Sulfonyl/chlorure de	— Sulfonyl chloride	— كَبْرُونِيل / كلوريد
— Sulfonyl/groupe aryl-	— Sulfonyl group/aryl	— كَبْرُونِيل / مجموعة عطري-
— Sulfonyl/groupe chlorure	— Sulfonylchloride group	— كَبْرُونِيل / مجموعة كلوريد-
— Sulfosel	— Thiosalt	— كَبْرِيْتِي / ملح
— Sulfoxyde/diethyl-	— Sulfoxide/diethyl	— كَبْرُوْكْسِيد (كَبْرِيْتُوْكْسِيد) / ثنائي إيثيل
— Sulfoxydes	— Sulfoxides	— كَبْرُوْكْسِيدَات (كَبْرِيْتُوْكْسِيدَات)
— «Sulfoxylate», hyposulfite	— Sulfoxylate; hyposulfite	— كَبْرُوْكْسِيلَاط، تحت الكبريط
— «Sulfoxylique/acide», acide hyposulfureux	— Sulfoxylic acid, hyposulfurous acid	— كَبْرُوْكْسِيلَاط / حمض الـ، تحت حمض الكبريط
— Sulfure/carbo-, sulfure de carbone	— Sulfide/carbondi-, carbon sulfide	— كَبْرِيد الفحم / ثاني
— Sulfure/di-	— Sulfide/di-	— كَبْرِيد / ثاني
— Sulfure/diphényle de	— Sulfide/diphenyl	— كَبْرِيد / ثاني بنيل الـ (كَبْرِيد ثنائي البنيل)
— Sulfure/hydro-	— Sulfide/hydro-, acidic sulfide	— كَبْرِيد / يَدُو، (كَبْرِيد حَامِضِي)
— Sulfure/penta-	— Sulfide/penta-	— كَبْرِيد / خَامِس
— Sulfure/poly-	— Sulfide/poly-	— كَبْرِيد / مُتَعَدَّد الـ
— Sulfure/tétra-	— Sulfide/tetra-	— كَبْرِيد / رَابِع
— Sulfure/tri-	— Sulfide/tri-	— كَبْرِيد / ثَالِث
— Sulfures	— Sulfides	— كَبَارِيد، كَبْرِيدَات
— Sulfure d'alkyle	— Sulfide/alkyl	— كَبْرِيد اللِّكِيل
— Sulfure d'ammonium/hydro-	— Sulfide/ammonium hydrogen	— كَبْرِيد النِّشَادِرِيُوم الِأِيدُرُوجِين
— Sulfure d'ammonium	— Sulfide/ammonium	— كَبْرِيد النِّشَادِرِيُوم
— Sulfure de calcium/hydro-	— Sulfide/calcium hydro-	— كَبْرِيد الكَالْسِيُوم الِأِيدُرُوجِين (يَدُو كَبْرِيد الكَالْسِيُوم)

— Sulfure de carbone	— Sulfide/ carbon
— Sulfure d'hydrogène/ di-	— Sulfide/ hydrogen di-
— Sulfure d'hydrogène/ hexa-	— Sulfide/ hydrogen hexa-
— Sulfure d'hydrogène/ penta-	— Sulfide/ hydrogen penta-
— Sulfure d'hydrogène/ poly-	— Sulfide/ hydrogen poly-
— Sulfure d'hydrogène/ tétra-	— Sulfide/ hydrogen tetra-
— Sulfure d'hydrogène / tri-	— Sulfide/ hydrogen tri-
— Sulfure d'hydrogène, acide sulfhydrique, hydrogène sulfuré	— Sulfide/ hydrogen, sulfuretted hydrogen
— Sulfure de sodium/ di-	— Sulfide/ sodium di-
— Sulfure de sodium/ poly-	— Sulfide/ sodium poly-
— Sulfure de sodium	— Sulfide/ sodium
— Sulfureux/ acide	— Sulfur [e] ous acid
— Sulfureux/ acide di-	— Sulfurous acid/ di-
— Sulfureux/ acide hypodi-	— Sulfurous acid/ hypodi-, dithioneous acid
— Sulfureux/ anhydride	— Sulfur dioxide
— Sulfureux	— Sulfureous, sulfurous, sulphur [e] ous
— Sulfurique/ acide	— Sulfuric acid
— Sulfurique/ acide di-(pyro-)	— Sulfuric acid/ di-(pyro-)
— Sulfurique/ acide hypodi-, acide dithionique	— Sulfuric acid/ hypodi-, dithionic acid
— Sulfurique/ acide peroxydi-	— Sulfuric acid/ peroxydi-
— Sulfurique/ acide peroxy-mono-	— Sulfuric acid/ peroxy-mono-
— Sulfurique/ acide thio-	— Sulfuric acid/ thio-

— كبريت الفحم/ ثاني
— كبريت ثنائي الايدروجين/ ثاني
— كبريت ثنائي الايدروجين/ سادس
— كبريت ثنائي الايدروجين/ خامس
— كبريت ثنائي الايدروجين/ متعدد
— كبريت ثنائي الايدروجين/ رابع
— كبريت ثنائي الايدروجين/ ثالث
— كبريت ثنائي الايدروجين/ [أول]
— كبريت ثنائي الصوديوم/ ثاني
— كبريت ثنائي الصوديوم/ متعدد
— كبريت ثنائي الصوديوم/ [أول]
— كبريت/ حمض ال
— كبريت/ ثنائي حمض ال
— كبريت/ تحت ثنائي حمض ال، حمض ثاني الكبريتونيظ
— كبريت/ ثاني أكسيد ال، (لامائي) حمض الكبراط
— كبريتي
— كبراط/ حمض ال
— كبراط/ ثنائي (ناري) حمض ال
— كبراط/ تحت ثنائي حمض ال، حمض ثاني الكبريتونيظ
— كبراط/ فوق أكسيد ثنائي حمض ال
— كبراط/ فوق أكسيد أحادي حمض ال
— كبراط/ حمض الكبريتو

— Sulfurique/acide thioperoxy-	— Sulfuric acid/thio- peroxy-
— Sulfurique/acide thio- peroxydi-	— Sulfuric acid/thio- peroxydi-
— Sulfurique/esters	— Sulfuric esters
— Sulfurique (acide)	— Sulfuric
— Sulfinisation (cémentation au soufre)	— Sulfinization
— Sulfurisation	— Sulfurization
— Sulfurisé	— Sulfurized
— Sulfuriser	— (Sulfurize, sulfate)/to
— Sulfuryle «Sulfatyle»/chlorure de	— Sulfuryl «Sulfatyl» chloride
— Sulfuryle/fluorure de	— Sulfuryl fluoride
— Supercarburant	— Superpetrol
— Superfractionnement	— Superfractionation
— Supérieurs/alcools	— Upper (superior) alcohols
— Supplanter	— Supplant (oust)/to
— Support	— Carrier
— Surchloré	— Superchlorinated
— Surface, Aire	— Surface, Area
— Suspendu,e,s	— Suspended
— Suspension,	— Suspension
— Synthèse	— Synthesis
— Synthèse OXO	— OXO-synthesis

T

— Tableau	— Table
— Taille important des unités	— Size of unities/important

— كبراط/كبريتو فوق أكسيد حمض ال
— كبراط/كبريتو فوق أكسيد ثنائي حمض ال
— كبراطية/استرات
— كبراط/حمض ال
— كَبْرَة (سَمْنَة بالكبريت: كَبْرَة)
— كَبْرَة (معالجة الورق بـ حمض الكبراط : كَبْرَة)
— مُكَبَّر/ [وَرَقْ]، «مُكَبَّر»
— كَبْرَز (كَبْرَة)
— كبراطيل/كلوريد ال
— كبراطيل/فلوريد ال
— ممتاز البين (البنج)، (بين ممتاز)
— ممتاز التقطيف (تقطيف ممتاز)
— غُلُوبَة/غولات
— أَرَاخ : حل مَحَل (حَل في مَحَل...)
— حَامِل [المُحْفِز]
— مُحَمَّل بالكُلُور
— سَطْح. مساحة
— عَالِق. مُعَلَّق
— تَغْلِيق. تَغْلِق
— تَرْكِيب [كِيمَاوِي]، شَمِيلَة
— أَكْسُو/ تَرْكِيب (تَسْمِيَة صَنَاعِيَة)

لَوْحَة

— بِنْيَة الوَحْدَات/أَهْمِيَة كَبْرَة

— Tamis moléculaire	— Sives/molecular	— غرابيل (م: غُرْبَال) جُزْيِيَّة
Tangente	— Tangent	— مَمَاس
— Tangentiellement	— Tangentially	— تَمَاسِيًّا
— Tanins (tannins)	— Tannins	— دَبِغِيَّات
— Taux de fonctionnement	— Rate/working (operation)	— مُعَدَّل (نِسْبَة) نَشَاطِ المَعْمَل
		— نِسْبَة الدَّورَان المَعَاد (نِسْبَة مُعَاوَدَة الدَّورَان)
— Taux de recyclage	— Rate/recycling	— نِسْبَة البُخَار
— Taux de vapeur	— Rate/vapor	— تَقْنِيَّات، تَقْنِي
— Technique	— Technical, technics	— صَبْنَع (ج: أَصْبَاغ)
— Teinture	— Dye	— «تِكْلَان»
— «Teklan»	— «Teklan»	— حَرَارَة التَّلْيِين (الليوْنَة) [ح — ل]
— Température de ramollis	— Temperature/softening	— اسْتِبْقَاء/مُدَّة (زَمَن) الـ
— Temps d'attardement (temps de séjour)	— Time/hold up	
— Temps de contact	— Time/contact	— مَدَة (زَمَن) التَّلَامَس
— Ténacité	— Tenacity	— تَثَبَّت. مَتَانَة. تَمَاسَك. اسْتِعْصَاء
— Tendance	— Tendency	— إِنْتِحَاء إِلَى تَرْعَة
— Tensio-actif	— Tensioactive	— تَوَثُّر/نَشِيط الـ
— Tenture	— Hangings (tapestry)	— بَسَاط (ج: بُسُط)
— Ter-	— Ter-	— ثَالِث. مُثَلَّث. ثَلَاثِي. (مُثَلَّث الـ...)
— Téré-	— Tere-	— الثَالِث مِنْ نَوْعِهِ
— Téréphthalate/groupe	— Terephthalate group	— أ. دَ — فَتَالَاط/مَجْمُوعَة
— Téréphthalates	— Terephthalates	— أ. دَ — فَتَالَاطَات
— Téréphthalate acide (acidique) de méthyle	— Terephthalate/methyl hydrogen	— أ. دَ — فَتَالَاط المَثِيل الِأِيدُرُوجِين
— Téréphthalate de méthyle, (diméthyltéréphthalate)	— Terephthalate/dimethyl	— أ. دَ — فَتَالَاط ثَنَائِي المَثِيل
— Téréphthalates de potassium	— Terephthalates/potassium	— أ. دَ — فَتَالَاطَات البُوتَاسِيُوم
— Téréphthalate d'éthylène glycol	— Terephthalate/ethylene glycol	— أ. دَ — فَتَالَاط غَلِيكُول الِأَثْن
— Téréphthalate diméthylque	— Terephthalate/dimethyl	— أ. دَ — فَتَالَاط ثَنَائِي المَثِيل

— Téréphtalique/acide	— Terephthalic acid	— أ، د — فتالات/خَمَضُ
1,4 phtalique/acide,	1,4 phthalic acid,	
p-phtalique/acide	p-phthalic acid	
— «Tergal»	— «Tergal».	— «تِرْغَال»
— Termoleculaire	— Termolecular (trimolecular)	— ثَلَاثِيّ الْجُزْيِ (مُتَلَثِّ الْجُزْيِ)
— Termonomère	— Termonomer	— مُتَلَثِّ وَحِيد (مُوَحَّد) الْجُزْيَةِ
— Termonomérique	— Termonomeric	— ثَلَاثِيّ وَحِيد الْجُزْيَةِ
— Termonomérisation	— Termonomerization	— تَثْلِيث وَحِيد الْجُزْيَةِ
— Termonomériser	— Termonomerize/to	— ثَلث وَحِيد الْجُزْيَةِ
— Ternaire/alliage	— Ternary alloy	— ثَلَاثِيَّة الْعَنَاصِر / مَسْبِكة
— Ternaire/composé	— Ternary compound	— ثَلَاثِي الْعَنَاصِر / مُرَكَّب
— Ternaire	— Ternary	— ثَلَاثِي. مَثَلث
— Terpolymère	— Terpolymer	— مُتَلَثِّ عَدِيد (مُعَدَّد) الْجُزْيَةِ
— Terpolymérique	— Terpolymeric	— ثَلَاثِي عَدِيد الْجُزْيَةِ
— Terpolymérisation	— Terpolymerization	— تَثْلِيث عَدِيد الْجُزْيَةِ
— Terpolymériser	— Terpolymerize/to	— ثَلَثَ عَدِيد الْجُزْيَةِ
— Tertiaire/alcool butylique,	— Tertiary butyl alcohol	— ثَالِثِي غُولِ الْبُوتِيل
alcool tertio-butylique		
— Tertiaire/groupe alcool	— Tertiary alcohol grouping	— ثَالِثِي الْغُول / مَجْمُوعَةٌ
— Tertiaire/ion phosphate	— Tertiary phosphate ion	— ثَالِثِي الْفَسْفَاط / أَيُون
— Tertiaire	— Tertiary	— ثَالِثِي
— Tertiaire de	— Tertiary calcium phosphate	— ثَالِثِي فَسْفَاط الْكَالْسِيُوم
calcium/phosphate		
— «Terylène»	— «Terylene».	— «تِيرِيلِن»
— Tétra-	(1) رابع (عندما تعود — تعداديا — على اللفظ التابع لها مباشرة وتختص بالمركبات التي يحدث فيها تغير التكافؤ).	
	(2) رُبَاعِي (تستعمل لربط الجملة ككل أو (و) ليعم معناها كل مايرد بعدها اللهم إلا إذا وضع المضاف إليه في حالة التنكير)	
	(3) مُرَبَّع (كما سبقت تحتّه)	
— «Tétrachlorure de carbone	— «Tetrachloride/carbon	— رُبَاعِي كَلُورِيد فَخْم، رُبَاعِي كَلُورُومَثَان

— Tétradécane	— Tetradecane	— تتراديكان [يدان : 4+10]
— Tétraéthyle de plomb	— Tetraethyl/lead	— رابع إثيل الرصاص
— Tétrahydrofurane	— Tetrahydrofurane	— رباعي يدو فوران
— Tétramère	— Tetramer	— مُربّع الجزيئة
— Tétramérique	— Tetrameric	— رباعي الجزيئة
— Tétramérisation	— Tetramerization	— تَرْبِيع (تَرْبِيع) الجزيئة
— Tétramériser	— Tetramerize/to	— رَبَعَ الجزيئة
— Tétraméthylène sulfone, (dioxyde de tétrahydrothiophène)	— Tetramethylene sulfone, (tetrahydrothiophene dioxide)	— رباعي مِثْن كَبْرُون (ثنائي أكسيد رباعي يدوكبريتوبين)
— Tête	— Head	— رَأْس، قِمَّة
— Textiles	— Textiles	— مَنسُوجات
— Thermodynamique	— Thermodynamic [al]. Thermodynamics	— دِينامي حراري. الدينامحرارية
— Thermodynamiquement	— Thermodynamically	— دِينامية حرارية/من الوجهة الـ
— Thermofoir	— Thermofoir	— حَراري/تَهْدِيب
— Thio-	— Thio-	— (1) كَبْرِيْتو (أي عنصر الكبريت حل مَحَلْ عنصر آخر)
		— (2) كَبْرِيْتِي
— Thioacétique/acide	— Thioacetic acid	— كَبْرِيْتو حمض الخلاط
— Thioalcohol (mercaptan)	— Thioalcohol	— كَبْرِيْتِي/غُول، (كَبْرِيْتو الغول)، كَبْرِيْتول
— 4,4 - Thioaniline	— 4,4 - thioaniline	— 4,4 - كَبْرِيْتو أنيلين
— Thio-ether	— Thio-ether	— إثير كَبْرِيْتِي (كَبْرِيْتو إثير)
— Thiols	— Thiols	— كَبْرِيْتولات (غولات كَبْرِيْتِيّة)
— Thionate/di-	— Thionate/di-	— كَبْرِيْتوناط/ثاني الـ
— Thionate de potassium/hexa-	— Thionate/potassium hexa-	— كَبْرِيْتوناط البوتاسيوم/سادس
— Thioneux/acide di-, Acide hypodisulfureux	— Thioneous acid/di-, Hypodisulfurous acid	— كَبْرِيْتونِيط/حمض ثاني الـ، تحت ثنائي حمض الكبريط
— thionique/acide di-, Acide hypodisulfurique	— Thionic acid/di-, Hypodisulfuric acid	— كَبْرِيْتوناط/حمض ثاني الـ، تحت ثنائي حمض الكبراط

— Thionique/acide hexa-	— Thionic acid/hexa-	— كبريتونات/حمض سادس ال
— Thionique/acide penta-	— Thionic acid/penta-	— كبريتونات/حمض خامس ال
— Thioniques/acides poly-	— Thionic acids/poly-	— كبريتونات/حوامض عديدة ال
— Thionique/acide tétra-	— Thionic acid/tetra-	— كبريتونات/حمض رابع ال
— Thionique/acide tri-,	— Thionic acid/tri-,	— كبريتونات/حمض ثالث ال،
Thiodisulfurique/acide	Thiodisulfuric acid	كبريتوثنائي حمض الكبراط
— Thionine	— Thionine	— كبريتونين (مادة لمعالجة
		السل الرئوي)
— Thionite/di-,	— Thionite/di-,	— كبريتونيت/ثنائي ال،
Hypodisulfite	Hypodisulfite	تحت ثنائي الكبريط
— Thionyle (sulfityl)/bromure de	— Thionyl (sulfityl) bromide	— كبريطيل/بروميد ال
— Thionyle/chlorure de	— Thionyl chloride	— كبريطيل/كلوريد ال
— Thionyle/fluorure de	— Thionyl fluoride	— كبريطيل/فلوريد ال
— Thionyle/Imide de	— Thionyl imide	— كبريطيل/اميد (تشميد) ال
— Thiophénol	— Thiophenol	— كبريتو بنول (فنول)
— Thiosulfate	— Thiosulfate	— كبريتو كبراط
— Thiosulfurique/acide	— Thiosulfuric acid	— كبريتو كبراط/حمض ال
— Thiosulfatoargentate de Sodium	— Thiosulfatoargentate/ Sodium	— كبريتو — كبراطو فضّاط خماسي
— Titre indicatif/à	— Indicative/as an	الصوديوم/ثالث
— p-Toluat de méthyle	— p-Toluat/methyl-	— بيان (إشارة) على سبيل
— Toluène	— Toluene	— أ، د تولواط المثيل
— Toluène diamine	— Toluenediamine	— تولوين
— Toluène diamines	— Toluenediamines	— تولوين ثنائي الامين (تشمامين)
— Toluènedi isocyanates	— Toluenedi isocyanates	— تولوينات ثنائية الامين
		— تولوينات ثنائية مماكب
		السيانات
— O et p toluïque/acides	— O and p- toluic acids	— أ، ب، و، ج — تولواط
— Tonnage	— Tonnage	— طنية
— Tonne	— Ton (Tonne)	— طن (ج : أطنان)
— Torche	— Torch	— مخرقة

— Torchère	— Candelabrum	— شَمْعَان (مِشْعَال)
— Tordre	— Twist/to	— لَوَّى يَلْوِي لَوْياً
— Tordu	— Twisted	— مَلْوِي، مَلْوَى
— Totale/hydrogénation	— Total hydrogenation	— جَامِعة/دَرَجَة
— Totalité/en	— Totally	— جُمْلَة، بَرْمَتِه، كَلْبَا، بِكَلْتِه
— Totalité/quasi-	— Totality/quasi-	— مجموع .. تقريبا
— Tourbillonnaire/mouvement	— Eddying motion	— مُدَوَّنة/حَرَكَة
— Tour de fractionnement	— Tower/fractionating	— بُرْج (عمود) تَقطير
— Tour de stabilisation	— Tower/stabilization	— بُرْج التَّثْبِيت
— Tout dernièrement	— Quite (very) lately	— أخيراً
— Tout en se débarassant de	— Quite to get rid of (to shake off)	— نَفْس الوَقْت الذي يُتَخَلَّصُ فيه من/ في
— Traces	— Traces	— ضُؤَالَات. أَثَار
— Train de distillation	— Train/distillation	— قَافِلَة تَقطير
— Trans-	— Trans-	— مَفْرُوق
— Transfert de chaleur	— Transfer of heat	— تَرْجِيل (انتقال) حراري
— Travers/au	— Through	— بَيْن ومَايْن، مِنْ خِلَال
— Trempe	— Temper, tempering, hardening	— سَقَّى
— Trempé	— Tempered, hardened	— مَسْقِي
— Tremper	— Temper (harden)/to	— سَقَّى يَسْقِي
— Très endothermique	— Highly (very) endothermic	— مَصَّاص للحرارة
— Très exothermique	— Highly exothermic	— وَلَادَة) للحرارة

(1) ثالث (تَقْتَصِرُ — تَعْدَادِيَا — عَلَى اللفظ التابع لها مباشرة
وتختص بالمركبات التي يَطْرَأُ فيها تَغْيِيرُ التَّكَافُوتِ)

(2) ثلاثي (تُسْتَعْمَلُ لِرِبْطِ الجُمْلَةِ بِيَعْضِهَا الْبَعْضُ وَ (أَوْ) لِيَشْمَلُ تَعْدَادُهَا
المُضَافَ والمُضَافَ إِلَيْهِ اللَّهْمُّ إِلَّا إِذَا وَضِعَ هَذَا الْآخِرُ فِي حَالَةِ التَّنْكِيرِ
كَأَسْتَبِينَ الْإِمْلَةِ الْوَارِدَةِ تَحْتَهُ)

(3) مُثَلَّث (كَأَسِيرِد تَحْتَهُ)

— Trichloroéthylène	— Trichloroethylene	— ثالث كلورو إثن
— Tridécane	— Tridecane	— تريديكان [يَجان : 3 + 10]
— Triéthyl aluminium	— Triethylaluminium	— ثَالِثُ إِيثِيل أَلُومِينِيوم
— Triéthylphosphate	— Triethylphosphate	— ثَلَاثِي إِيثِيل فُسْفَاط
— Tri et tétrachloroéthane	— Tri and tetrachloroethane	— ثَلَاثِي وَرَبَاعِي كلوروإِثَان
— Trifluorure de bore	— Trifluoride/boron	— ثالث فلوريد البور
— Trimère	— Trimer	— مُثَلَّثُ الجَزِيئَة
— Trimérique	— Trimeric	— ثَلَاثِي الجَزِيئَة
— Trimérisation	— Trimerization	— تَثْلِيث (تثَلث) الجَزِيئَة
— Trimériser	— Trimerize/to	— ثَلَّثَ (تثَلَّثَ) الجَزِيئَة
— Triméthanolamine	— Trimethanolamine	— ثَلَاثِي إِثَانُول أَمِين (نُشَامِين)
— Triméthylamine	— Trimethylamine	— ثَلَاثِي مَثِيل أَمِين
— Trinitrotoluène	— Trinitrotoluene	— ثَلَاثِي نِتْرُو تُولُون
— Trompe	— Blast-pump (Aspirator). Blast-burner	— نَافُورَة
— Turbines d'agitation	— Turbines/agitation	— عَنَفَات الحُضّ
— Tuyau d'alimentation en eau	— Pipe/water feeding	— أَتْيُوب نَقْل المَاء
— Type	— Type	— طَرَاز (ج: أَطْرَزة)
U—		
— Undécane	— Undecane	— أُونْدِيكَان [يَان : 1 + 10]
— Urémie	— Uremia	— بُولِي/تَسَمُّم
— [U.E] ΔS° (298)	— [U.E] ΔS° (298)	— [وَحْدَة اِنْتْرُوبِيَا] ΔS° (298)
— «Ulstron»	— «Ulstron»	— «أُولِسترون»
— Ultraforming	— Ultraforming	— فَائِق/تَهْدِيب
— Union Carbide	— Union/Carbide	— اِتْحَاد كَارْبِيد (شَرَكَة)
— Unitaire	— Unitary	— اِتِّحَادِي. مُوَحَّد. مَرَكَزِي
— U.O.P.	— U.O.P (Universal Oil Products Co)	— يُونيفرسَال لِلْمُتَجَات الزَيْتِيَّة/شَرَكَة
— Urée	— Urea (carbamide)	— بُولِينَا، يُونِينَا
— Uréide	— Ureide	— بُولِيد

— Uréthane	— Urethane	— بولثان
— Uréthanes	— Urethanes	— بولثانات
— Uricémie	— «Urechemia»	— تَبَوَّلَت الدَّم (مرض تراكم الحمض البولي في الدَّم)
— Urique/acide	— Uric acid	— بولاط/حمض البولي، (الحمض البولي)
— Urine	— Urine	— بول (ج : أبوال)
— Uriner	— Urine/tc	— بَال يبول
— Urineux	— Uro-, Urinous, Urinary	— بُولِي
— Usages	— Uses	— ممارسات
— Usine	— Factory	— مَصْنَع، مَعْمَل
— Utilité	— Utility	— مَنفَعَة، مَرْفَق (ج: مرافق)

— V —

— Valerate (pentanoate)/ groupe	— Valerate (pentanoate) group	— قَلْرَاط (بنتوات)/مجموعة الـ
— Valeryle (pentanoyl)/ groupe	— Valeryl (pentanoyl) group	— قَلْرِيل (بنتويل)/مجموعة الـ
— Valorisable	— Valorizable	— يُقَوِّم
— Valorisation	— Valorization	— تقويم
— Vannage	— Gating. gates	— سُكُور/مجموعة الـ
— Vanne	— Sluice-gate	— سِكْر (باب مُتَحَرِّك حول مِحْوَر ينظّم سيلان المائع)
— Vanne rotative	— Gate/rotating	— سِكْر دَوْرَانِي
— Vapocraquage	— Steam cracking	— بُخَار/تَكْسِير بالـ
— Vaporisation	— Vaporization	— تَبْخِيرِيَّة
— Variante	— Variable	— مُتَغَيِّرَة
— «Verel »	— «Verel»	— « فِيرِيل »
— Vernis	— Varnish	— بَرْنِيَق
— Verres organiques	— Glass/organic, (plexiglass)	— زجاج عضوي
— Version	— Version, translation	— مُتَعَاكِسَة

— Vestimentaire	— Cloth	— ثيابي
— Vinaigre	— Vinegar	— نَحْلَ الطَّعام
— «Vinal» ,	— «Vinal»	— «فِينال»
— Vinylacétylène	— Vinylacetylene	— فِينيل الاثين (الاستلين)
— Vinylation	— Vinylation	— قَنِيلَة
— Vinylchloride	— Vinylchloride	— قَنِيل/كلوريد ال
— Vinyte (éthényle)/groupe	— Vinyl (ethenyl) group	— قَنِيل (إثنيل)/مَجْمُوعَة ال
— Vinyte pyridine	— Vinyl pyridine	— قَنِيل البيريدن
— Vinylidène (éthénylidène, éthénidène)/groupe	— Vinylidene (ethenidene) group	— قَنِيلِيدَن (إثنيدن)/مَجْمُوعَة ال
— Vinylidène/chlorure de	— Vinylidene chloride	— قَنِيلِيدَن/كلوريد ال
— Vinyliques	— Vinyl compounds	— قَنِيلِيَة/مَرَكِبَات
— Vinyliques/esters	— Vinyl esters	— قَنِيلِيَة/إِسْتِرَات
— «Vinyon»	— «Vinyon»	— «قَنِينُون»
— Vis à Vis	— Towards, opposite	— إِزَاء، أَمَام
— Visbreaking	— Visbreaking (viscosity breaking)	— لَزُوجَة/تَخْفِيف
— Viscose	— Viscose	— دِبَاقَة (مَادَة دَبَقَة تُسْتَحْدَمُ فِي صَنَع الحرير)
— Vitesse spatiale	— Velocity/space	— سُرْعَة حَيَازِيَة (نِسْبَة جَحمِ التَغْذِيَة الدَاخِلَة فِي وَحْدَة الزَمَن إِلَى حَجمِ حَيَازِ التَفَاعُل)
— Volatile	— Volatile	— مُتَطَايِر
— Volatilité	— Volatility	— تَطَايُرِيَة
— Volatilité relative	— Volatility/relative	— تَطَايُرِيَة نَسْبِيَة
— Volt	— Volt	— قُلْط
— Voltage	— Voltage	— قُلْطِيَة
— «Vicron»	— «Vycron»	— «فَيْكْرُون»

W

— Watt (w)	— Watt (w)	— واط
— Watt-heure (wh)	— Watt-hour (wh, whr)	— واط ساعي
— Wolfram (Tungstène)	— Tungsten	— ثَنْغَسْتِين
— Wor	— W.O.R. (water-oil ration)	— ن — م — ز (نسبة الماء إلى الزيت)

- X -

— Xanthate	— Xanthate	— صَفْرَاوَات (كسائحات)
— Xanthique/acide	— Xanthic acid	— صَفْرَاوَات / حمض الـ
— Xénon	— Xenon	— الزُّنُون، كسينون
— Xylène	— Xylene, Xylol	— زِيلِين
m-xylène	m- (1,3-) xylene	أ، ج — زِيلِين
o-xylène	o- (1,2-) xylene	أ، ب — زِيلِين
p-xylène	p- (1,4-) xylene	أ، د — زِيلِين
— Xyloïde	— Xyloid	— خَشَبَانِي
— Xylose	— Xylose	— خَشْبُوز

- Y -

— Y compris (comprenant)	— Including	— بما في ذلك
— Ytterbine	— Ytterbine	— إيتيربين
— Ytterbium	— Ytterbium	— إيتيريوم
— Yttrium	— Yttrium	— إيتريوم

- Z -

— «Zefran»	— «Zefran»	— «زفران»
— Zinc	— Zinc	— خارصين (توتياء)
— Zircon	— Zircon	— زَرْقُون
— Zirconium	— Zirconium	— زَرْكُونِيوم
— Zymase	— Zymase	— زِيمَاز (غولاز)
— Zymosimètre	— Zymometer, Zimosimeter	— مقياس الاختمار